

Брюксел, 15 януари 2015 г.
(OR. en)

5262/15

Междуетноститутуционално досие:
2014/0115 (NLE)

PECHE 18

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ „I/A“

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ док. Ком.:	COM(2014) 190 final
Относно:	Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на Протокола за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи — <i>Приемане</i>

На 1 април 2014 г. Европейската комисия представи на Съвета посоченото по-горе предложение. Предложението е следваща стъпка след преговорите за нов протокол към споразумението за партньорство в областта на рибарството със Сао Томе и Принсипи. Срокът на действие на предишния протокол изтече на 12 май 2014 г.

Съветът реши на 19 май 2014 г. да подпише новия протокол¹, който се прилага временно от подписването му на 23 май 2014 г. насам съгласно член 14² от него.

След искане на Съвета, отправено на 2 юни 2014 г., Европейският парламент даде съгласието си за сключване на протокола на 13 януари 2015 г.

¹ Вж. ОВ L 168, 7.6.2014 г., стр. 1.

² Вж. ОВ L 226, 30.7.2014 г., стр. 1.

Във връзка с това КОРЕПЕР се приканва да предложи Съветът, на някое от предстоящите си заседания:

- а) да реши с единодушие да измени материалноправното основание на предложението за решение за сключване на новия протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовите средства, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Демократична република Сао Томе и Принсипи, така че да гласи „член 43 във връзка с член 218, параграф 6, буква а) и параграф 7 от него“, и да приеме този проект за решение за сключването на протокола (изложен в док. 8585/14 PESCHE 186)³.
- б) да впише в протокола от заседанието изявлението(ята), изложени в допълнението към настоящата бележка..
-

³ Текстът на протокола е публикуван в ОВ L 168 от 7.6.2014 г., стр. 3.